

<b>STN</b>	<b>Železnice Klimatizácia pre mestské, prímestské a regionálne kolajové vozidlá Parametre jazdného komfortu a typové skúšky</b>	<b>STN EN 14750</b>
		73 6317

Railway applications - Air conditioning for urban, suburban and regional rolling stock: Comfort parameters and type tests

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/25

Obsahuje: EN 14750:2024

Oznámením tejto normy sa ruší

STN EN 14750-1 (73 6317) zo septembra 2006

STN EN 14750-2 (73 6317) zo septembra 2006

**140203**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025

Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 14750

December 2024

ICS 13.040.20; 45.140

Supersedes EN 14750-1:2006, EN 14750-2:2006

English Version

Railway applications - Air conditioning for urban,  
suburban and regional rolling stock: Comfort parameters  
and type tests

Applications ferroviaires - Conditionnement de l'air  
pour matériel roulant urbain, de banlieue et régional :  
Paramètres de confort et essais de type

Bahnanwendungen - Luftbehandlung in  
Schienenfahrzeugen des städtischen-, Vorort- und  
Regionalverkehrs - Behaglichkeitsparameter und  
Typprüfungen

This European Standard was approved by CEN on 27 October 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## Contents

	Page
<b>European foreword .....</b>	<b>5</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>6</b>
<b>4 Parameter selection.....</b>	<b>13</b>
<b>5 Vehicle categories.....</b>	<b>13</b>
<b>6 Comfort parameters.....</b>	<b>15</b>
<b>7 Exterior conditions.....</b>	<b>16</b>
<b>7.1 Generalities.....</b>	<b>16</b>
<b>7.2 Mean exterior temperature range with comfort criteria.....</b>	<b>16</b>
<b>7.3 Mean exterior temperature range with functional criteria .....</b>	<b>17</b>
<b>8 Performance of the heating and cooling installations.....</b>	<b>17</b>
<b>8.1 Design passenger load .....</b>	<b>17</b>
<b>8.2 Heating.....</b>	<b>17</b>
<b>8.3 Pre-heating.....</b>	<b>17</b>
<b>8.4 Cooling .....</b>	<b>18</b>
<b>8.5 Pre-cooling .....</b>	<b>18</b>
<b>8.6 Stand by operation .....</b>	<b>18</b>
<b>9 Control .....</b>	<b>19</b>
<b>9.1 General.....</b>	<b>19</b>
<b>9.2 Interior temperature setpoint (<math>T_{ic}</math>) .....</b>	<b>19</b>
<b>9.3 Interior temperature setpoint (<math>T_{ic}</math>) for vehicles without cooling .....</b>	<b>19</b>
<b>10 Comfort condition requirements .....</b>	<b>19</b>
<b>10.1 Requirements for comfort zone.....</b>	<b>19</b>
<b>10.2 Requirements for local annexes (<math>T_{Loc}</math>) .....</b>	<b>29</b>
<b>10.3 Air quantities and quality.....</b>	<b>30</b>
<b>11 Complementary requirements .....</b>	<b>30</b>
<b>11.1 Heat transfer coefficient (<math>k</math>).....</b>	<b>30</b>
<b>11.2 Condensation.....</b>	<b>31</b>
<b>11.3 Solar factor (<math>g</math>) of the windows.....</b>	<b>31</b>
<b>11.4 Sealing against water and snow .....</b>	<b>31</b>
<b>12 Validation .....</b>	<b>31</b>
<b>12.1 General.....</b>	<b>31</b>
<b>12.2 Test levels .....</b>	<b>31</b>
<b>12.3 Selection of tested vehicles .....</b>	<b>32</b>
<b>12.4 Assessment of comfort criteria based on simulation .....</b>	<b>32</b>
<b>13 Preliminary verifications.....</b>	<b>34</b>
<b>14 Air movement tests .....</b>	<b>34</b>
<b>14.1 General remarks .....</b>	<b>34</b>
<b>14.2 Air flow rates .....</b>	<b>34</b>
<b>14.3 Visualization of the air flow direction .....</b>	<b>34</b>
<b>14.4 Air speed test.....</b>	<b>35</b>
<b>15 Climatic tests .....</b>	<b>35</b>
<b>15.1 General remarks .....</b>	<b>35</b>

15.2	Pre-heating test .....	36
15.3	Pre-cooling test.....	36
15.4	Regulation test.....	36
15.5	Steady-state tests.....	37
15.6	Tests at extreme exterior operating conditions.....	38
15.7	Complementary tests .....	38
16	Methods of measurement – Measuring instruments.....	41
16.1	General remarks .....	41
16.2	Temperatures .....	41
16.3	Relative humidity .....	41
16.4	Air speed.....	42
16.5	Air flow rate .....	42
16.6	Simulated speed of the vehicle .....	42
16.7	Equivalent solar energy .....	42
16.8	Energy consumption and power rating .....	42
17	Characteristics of the test equipment .....	42
17.1	General remarks .....	42
17.2	Occupation .....	42
17.3	Temperature and uniformity of the climatic chamber and climatic wind tunnel .....	43
17.4	Relative exterior humidity .....	43
17.5	Simulation of exterior air speed .....	43
17.6	Equivalent solar energy .....	43
18	Distribution of measuring points .....	46
18.1	General .....	46
18.2	Comfort envelope temperature measuring points .....	46
Annex A (normative)	Form for parameters selection .....	47
Annex B (normative)	Regulation curves for the interior temperature setpoint .....	51
Annex C (normative)	Acceptable air speed .....	53
Annex D (normative)	Maximum Relative interior humidity in the comfort envelope .....	55
Annex E (normative)	Heat emitted by a person.....	57
Annex F (normative)	Exterior conditions for climatic zones.....	60
Annex G (normative)	Fresh air flow.....	62
Annex H (normative)	Test programme for TL1 .....	64
Annex I (normative)	Test programme for TL2 and TL3 .....	66
Annex J (normative)	Equivalent solar energy (Simulation of solar exposure) .....	75
Annex K (normative)	Location of the measuring points used for the determination of the mean interior temperature in the comfort envelope ( $T_{im}$ ), horizontal ( $\Delta T_H$ ) and vertical ( $\Delta T_V$ ) range of the extreme interior air temperatures, floor surface temperature ( $T_{S\_FI}$ ), relative interior humidity ( $RH_{im}$ ), interior CO <sub>2</sub> concentration ( $C_{im}$ ) in the comfort envelopes and local annexes .....	76
Annex L (normative)	Location of the measuring points used for the determination of surface temperatures .....	81
Annex M (normative)	Location of other sensors .....	84
Annex N (informative)	Coefficient k .....	88
Annex O (normative)	Calculation method of the comfort level CL.....	89

**EN 14750:2024 (E)**

<b>Annex P (informative) Simulation .....</b>	<b>102</b>
<b>Annex Q (normative) Set-up of the simulation.....</b>	<b>108</b>
<b>Annex R (informative) Abbreviations .....</b>	<b>114</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>117</b>

## European foreword

This document (EN 14750:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14750-1:2006 and EN 14750-2:2006.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- Creation of 3 vehicle categories (Urban, Suburban and Regional) to define the corresponding performances;
- Definition of normal and extended ranges of exterior temperatures with corresponding performances;
- Usage of an index Comfort Level (CL) to provide a global view of the climatic comfort;
- Improvement of the validation process with new regulation tests. The purpose is to assess the quality of the regulation of the system;
- Introduction of the process of validation of the climatic comfort parameters by simulations.

This document has been prepared under a Standardization Request addressed to CEN by the European Commission.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

**EN 14750:2024 (E)**

## 1 Scope

This document establishes thermal comfort parameters for areas accessible to passengers and staff on railway vehicles.

This document also specifies conditions, performance values and the comfort parameter validation methods.

This document is applicable to urban (metro, tramway), suburban and/or regional vehicles equipped with cooling and/or heating/ventilation systems. This document does not apply to main line vehicles and driver's cabs which are considered in separate Standards.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 7726:2001, *Ergonomics of the thermal environment — Instruments for measuring physical quantities (ISO 7726:1998)*

EN ISO 19659-1:2023, *Railway applications — Heating, ventilation and air conditioning systems for rolling stock — Part 1: Terms and definitions (ISO 19659-1:2017)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN